MITTEILUNGSBLATT

AUSGABE NR. 97 | JUNI 2018

VERLEIHUNG KMU ANERKENNUNGSPREIS 2017

Gewerbeverband Obwalden, Geschäftsstelle, Industriestrasse 23, 6055 Alpnach Dorf, Tel. 041 544 12 62, info@gewerbeverband-ow.ch

EDITORIAL
3 Braucht es Anerkennung?

RÜCKBLICK GENERALVERSAMMLUNG 2018
5 Generalversammlung und Verleihung KMU-Anerkennungspreis

RÜCKBLICK KMU-ANERKENNUNGSPREIS
7 Fanger Kies + Beton AG – alles aus einer Hand
8 PASTARAZZI Spezialitäten & Take-Away
9 Amschwand – Massarbeit aus Obwalden

GEGEN DEN FACHKRÄFTEMANGEL
11 Mit Vollgas in die berufliche Zukunft

SWISS SKILLS 2018
13 Gratis an die Swiss Skills 2018 in Bern

AUS DEN GEWERBEVEREINEN
15 Mittagstisch vom 11. April 2018, Hotel Kreuz Sachseln
16 16. Generalversammlung des Gewerbevereins Giswil 2018

19/20 DIE GUTE ADRESSE

VERANSTALTUNGS-HINWEISE

3. TECHNIK- UND INNOVATIONSFORUM

Montag, 25. Juni 2018, 18.00 Uhr
Mobilität – neu erfunden!
weitere Informationen auf
www.zentralschweiz-innovativ.ch

SWISS SKILLS 2018

Vom 12.–15. September 2018 finden in Bern die zweiten zentralen Berufs-Schweizermeisterschaften statt.

Lesen Sie alle Artikel jetzt auch online:

IMPRESSUM

Ausgabe 97, Juni 2018
Auflage: 1000 Expl.

REDAKTIONSADRESSE
Gewerbeverband Obwalden
Redaktion Mitteilungsblatt
Industriestrasse 23
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 544 12 62
info@gewerbeverband-ow.ch
www.gewerbeverband-ow.ch

MITTEILUNGSBLATT GVO
Mitteilungsblatt für das Gewerbe im Kanton Obwalden

DRUCK
Küchler Druck AG
Industriestrasse 28, Postfach 65
6074 Giswil
drucken@kuechler-druck.ch

GVO VORSTAND

de Haan John
6053 Alpnachstad
Tel. 041 799 84 24
Mobil 079 962 19 79
john.dehaan@neutrass-residenz.ch

Waser Michael
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 22 16
Mobil 079 632 94 06
waser@bluemail.ch

Ming Beat
6078 Lungern
Tel. 041 678 15 82
Mobil 079 333 46 21
ming.beat@bluewin.ch

Schwegler Sebi
6072 Sachseln
Tel. 041 662 00 70
Mobil 079 643 83 86
sschwegler@elektrofurrer.ch

Röthlin Lucky
6064 Kerns
Tel. 041 660 36 33
lucky.roethlin@schreinerei-roethlin.ch

Schubiger Sabin
6390 Engelberg
Tel. 041 637 08 09
Fax 041 637 08 09
info@luterschoenisache.ch

Wieland Jonas
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 20 12
Fax 041 670 20 13
jw@kaminfeger-plus.ch

von Ah Martin
6074 Giswil
Tel. 041 676 09 09
Mobil 079 850 09 09
mvah@amstrom.ch

GESCHÄFTSSTELLE

Hofer Emmanuel
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 544 12 62
info@gewerbeverand-ow.ch
www.gewerbeverband-ow.ch

Sebi Schwegler

BRAUCHT ES ANERKENNUNG?

LIEBE LESERINNEN UND LESER

Man darf sich durchaus fragen, ob es einen Anerkennungspreis überhaupt braucht. Gibt es nicht schon genügend Preise, an genügend Anlässen, für genügend goldene Ananas?

Gemäss Wikipedia ist der Begriff «Anerkennung» ein Synonym für Akzeptanz, Lob oder Respekt. Anerkennung ist in unserer Umwelt ein immens wichtiger Faktor, ohne welchen weder Privates noch Geschäftliches funktionieren könnte. Heute sind die oben genannten Begriffe in vielen Leitbildern von Firmen verankert und fester Bestandteil der Firmenphilosophie. Es ist für jeden Unternehmer eine tägliche Aufgabe, seinen Angestellten mit Respekt zu begegnen und sie als Individuum anzuerkennen, zu fördern und zu motivieren. Nur so kann man eine starke und zufriedene Belegschaft formen, die bereit ist, mehr zu leisten, ja mehr zu wollen als nur das Nötige. In einer modernen Unternehmung ist es also undenkbar, Anerkennung als unwichtig zu bezeichnen. Und wie verhält es sich, wenn man die Firma und die dahinterstehende Geschäftsleitung würdigt? Ist das auch nötig?
Ja, das ist es! Die drei Unternehmen, die in diesem Jahr den Anerkennungspreis gewonnen haben, sind Vorzeigebetriebe in jeder Hinsicht. Wir sind sehr stolz, solche Firmen in unserem Kanton zu wissen. Die Leistungen, welche die Unternehmer täglich vollbringen, die Innovation, die sie an den Tag legen, die Bereitschaft, neue Wege zu gehen, und die bewusste Wahrnehmung ihrer sozialen Verantwortung verdienen Respekt und Anerkennung. Vielleicht gebührt am meisten Anerkennung der Beharrlichkeit, mit welcher sie das tun. Täglich, immer wieder aufs Neue, immer vorwärts und immer mit neuen Zielen vor den Augen. Wir hoffen, mit dem Anerkennungspreis den Gewinnern etwas zusätzlichen Motivationsschub verleihen zu können.
Der ganze GVO-Vorstand gratuliert der Fanger Beton + Kies AG, der Schreinerei Amschwand AG und der Pastarazzi GmbH zur Auszeichnung!
Ich wünsche Ihnen viel Spass bei der Lektüre unseres Magazins und der Porträts der Gewinnerbetriebe.

Sebi Schwegler

Vorstand GVO
Präsident GVS

Praxisorientierte Weiterbildungen in Unternehmensführung
für Führungskräfte und Generalisten aus Gewerbe und Handwerk:

» Betriebswirtschafter/-in KMU
» Fachleute Unternehmensführung KMU (SIU Unternehmerschule)
» KMU Geschäftsfrau

*Jetzt Informationsanlass besuchen und an der Verlosung des Microsoft Surfaces teilnehmen!

SIU KMU Unternehmerschule

www.siu.ch/info/kmu oder 044 515 72 70

Angebotenes Modell: NISSAN NAVARA King Cab VISIA 4x2, 2.3 dCi (163 PS); Listenpreis Fr. 26 374.–; Gewerbebonus Fr. 3984.– und VISIA 4x2-Bonus Fr. 3000.–; Verkaufspreis Fr. 19 390.–. Das Angebot richtet sich nur an Gewerbetreibende, zzgl. MwSt. Gültig bis 30.06.2018 oder auf Widerruf. *5 Jahre/160 000 km auf alle NISSAN Nutzfahrzeug-Modelle inkl. NISSAN EVALIA, mit Ausnahme des NISSAN e-NV200: 5 Jahre/100 000 km, zusammengesetzt aus 3 Jahre Garantie + 2 Jahre NISSAN 5★ Anschlussgarantie/100 000 km. Es gilt das zuerst Erreichte. Die Anschlussgarantie wird von einem Versicherungspartner von NISSAN erbracht. Umfang und Details der Anschlussgarantie können den NISSAN 5★ Anschlussgarantiebedingungen entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter www.nissan.ch.

Nutzfahrzeug AG Zentralschweiz ▪ www.nufag-zs.ch
Bahnhofstrasse 17 ▪ 6056 Kägiswil/Sarnen
Hasliring 18 ▪ 6032 Emmen

GENERALVERSAMMLUNG UND VERLEIHUNG KMU-ANERKENNUNGSPREIS

Am Mittwoch 16. Mai 2018 fand im Hotel Krone in Sarnen die 99. Generalversammlung des Gewerbeverbands Obwalden statt. Souverän führte Präsident John de Haan durch die 9 Traktanden, die von den anwesenden Mitglieder und Mitglieder alle einstimmig angenommen werden. Sehr erfreulich ist die Tatsache, dass sich sowohl der Präsident als auch die anderen Vorstandsmitglieder für eine weitere Amtszeit zur Verfügung stellen.
Neben den ordentlichen Traktanden informierte der Gewerbeverband vor erfreulichen 130 Mitgliedern und Gästen auch über diverse Anlässe die im nächsten Jahr, anlässlich des 100-Jahr-Jubliläum vom Gewerbeverband Obwalden, geplant sind. So ist in jeder Obwaldner Gemeinde ein spezieller Event geplant.
Im Anschluss an die Generalversammlung lud der Gewerbeverband Obwalden, zusammen mit der Obwaldner Kantonalbank, zur Verleihung des KMU-Anerkennungspreises. Ausgezeichnet werden jedes Jahr Obwaldner Unternehmen, die sich durch Innovation und/oder besonders gute Leistungen von der Norm abheben. Der Preis im Wert von CHF 5000.– konnte dieses Jahr von der Firma Fanger Beton + Kies AG aus Sachseln in Empfang genommen werden, die sich seit rund 80 Jahren als innovatives Familienunternehmen mit nationaler Ausstrahlung auszeichnet. Ebenfalls prämiert wurden die Schreinerei Amschwand AG aus Kerns und die jungen «Teigaffen» der Pastarazzi GmbH aus Sarnen.

Der Präsident John de Haan führte souverän durch die Generalversammlung

Wurden mit einem Anerkennungspreis ausgestattet (v.l.n.r): Fredy Fanger und André Steger von der Fanger Kies + Beton AG, sowie Josef Amschwand und Christoph Amschwand von der Schreinerei Amschwand AG

Hingucker!

Wir kreieren wirksame Lösungen rund um Kommunikationsmedien.

Testen Sie uns in unseren Paradedisziplinen:
Design, Kommunikation, Konzept/Idee, Website.
041 766 07 07 – www.metapur.ch

METAPUR
Werbeagentur

Wechseln Sie jetzt zur Nummer 1
0800 80 90 80 oder swica.ch/wechseln

3 × GOLD
FÜR BESTE KUNDENZUFRIEDENHEIT

OB COMPARIS, K-TIPP ODER AMPULS

In jedem Fall tun wir mehr für Sie. Wir danken unseren Kundinnen und Kunden, die uns bei den Umfragen von Comparis, K-Tipp und amPuls erneut zur Nr. 1 für beste Kundenzufriedenheit gewählt haben. Wechseln auch Sie zu SWICA und profitieren Sie vom besten Kundenservice der Schweiz. **SWICA Luzern, Philipp Schlagenhauf, Telefon 041 248 94 45 oder philipp.schlagenhauf@swica.ch**

WEIL GESUNDHEIT ALLES IST SWICA

FANGER KIES + BETON AG – ALLES AUS EINER HAND

Der Ursprung unserer Unternehmung geht auf das Jahr 1940 zurück. Während dem zweiten Weltkrieg, in denkbar schwierigen Zeiten, wurde die Firma «Paul Fanger-von Moos» Bauunternehmungen, Baumaterialien und Hafnerarbeiten gegründet.
Im Laufe der Jahrzehnte hat sich die Firma zu einem ansehnlichen KMU-Betrieb mit gegen hundert Mitarbeitenden gewandelt und weiterentwickelt.
Der Name Fanger steht heute für ein Familienunternehmen, welches sich im Laufe der Jahrzehnte in der Hub- und Transporttechnik, Kies- & Recyclingproduktion sowie in der Betonvorfabrikation schweizweit etablieren konnte.
Die Fanger Kies + Beton AG beschäftigt sich seit den 50er Jahren mit der Herstellung von Kies- und Betonprodukten. Das Rohmaterial stammt hauptsächlich aus dem Sarnersee und diversen Wildbächen. Die wirtschaftliche Nutzung dieses Geschiebematerials hat auch den sinnvollen Effekt, dass gleichzeitig aktiv Hochwasserschutz betrieben wird. Durch diese Regulierungen konnte in den letzten Jahren viele Hochwasserereignisse minimiert oder ganz eliminiert werden.
Die Wiederaufbereitung von mineralischen Bauabfällen zu hochwertigen Sekundärbaustoffen hat in unserer Firma seit den 90er Jahren stetig an Bedeutung gewonnen. So entstehen wertvolle Sekundärbaustoffe, wie zum Beispiel Recyclingbeton. Unsere Werke sind zertifiziert und werden jährlich durch den schweizerischen Überwachungsverband für Gesteinsbaustoffe einem Audit unterstellt.
Die Elementtechnik der Fanger Kies + Beton AG hat sich in den letzten Jahrzehnten in der Herstellung, dem Transport und der Montage von vorfabrizierten Elementen schweizweit einen hervorragenden Namen geschaffen. Vor allem im Infrastrukturbereich wie zum Beispiel Personenunterführungen, Bachdurchlässen, Werkleitungskanälen, Schottertrögen und Technikkabinen kann auf unsere grosse Erfahrung abgestützt werden. Balkon- Fassaden- Gestaltungs- Stützmauerelemente, etc. ergänzen das Angebot.
Das moderne Elementwerk mit zeitgemässen Betriebseinrichtungen, verbunden mit fachlich kompetentem Personal, bieten Gewähr für hohe Präzision, Qualität und Verlässlichkeit.
Mit unserem leistungsstarken Kranpark können Lasten bis 750 Tonnen angehoben und verfahren werden. Als Ergänzung bieten leistungsfähige Schlepperfahrzeuge mit flexiblen Aufliegerkomponenten für jeden Transport die richtige Kombination an. Das Technische Büro unterstützt Planer und Kunden bereits in der Projektierungsphase. Durch die langjährige Erfahrung im Schwerlastbereich ist man in der Lage kompetent zu beraten und effiziente Lösungen zu erarbeiten.
Zusammen bieten alle drei Betriebszweige dem Kunden Gesamtlösungen aus einer Hand an.

PASTARAZZI SPEZIALITÄTEN & TAKE-AWAY

2012 startete das Unterfangen PASTARAZZI mit der Übernahme der Pasteria im Lindenhof Sarnen. Bereits vorgängig wurde fleissig gearbeitet – hinter den Kulissen drehte sich alles darum, wie der zukünftige Auftritt die Stammkundschaft beibehalten – und neue Kunden dazu gewinnen könnte… Das Konzept ging auf und die «Teigaffen» starteten durch! Dies wäre – ohne die Hilfe der Obwaldner und deren Gewerbe – in dieser Form wohl unmöglich gewesen. Es wurde von allen Seiten kräftig mitgeholfen; von den zuständigen Behörden, welche gerade im Entstehungsprozess hie & da mal ein Auge zudrückten, bis hin zu den vielen einheimischen Gastronomen und Produzenten, die unsere «Vision» bereitwillig unterstützten. Gerade aus diesen Erfahrungen haben wir gelernt, unseren «Ur-Standort» Sarnen nie als selbstverständlich zu erachten. Nach einem Riesen-Projekt wie der Filiale Luzern, welche mit ihrem neuen, frischen Konzept das Begehren der Grosstadt mit grossem Erfolg erfüllt, wäre es ein Leichtes gewesen, sich auf diese, wirtschaftlich stärkeren Standorte zu konzentrieren. Wir hatten aber genau das Gegenteilige im Sinn: Mit den neu erwirtschafteten Möglichkeiten vom Standort Luzern, wollten wir den Obwaldner/innen etwas zurückgeben. Nicht neue Filialen sollten entstehen, sondern die bereits vorhandenen dem neuen Konzept angepasst werden. So konnten wir frischen Wind und neu gewonnenes Know-how in die obwaldner Gewerbe- und Konsumenten-Landschaft bringen. Deutlich wahrzunehmen ist dies zum Einen an der frischen Gestaltung und des Umbaus unseres Ladens im Lindenhof und der Aateigi, unserer Produktionsstätte direkt an der Sarner Aa…

Eigentlich Hauptproduktionsstätte für Ravioli und Pasta, dient die Aateigi in Sarnen auch als Event-Lokalität.

Dort ist ein Treffpunkt entstanden, der jeweils an den Donnerstag Abenden zum Gaumenschmaus in Form eines Mehrgang-Menüs lädt. Auf der Terrasse lässt es sich an lauen Sommerabenden bei einem Teller Ravioli und einem guten Glas Wein verweilen.
Die Aateigi basiert auf einem offen gehaltenen Gastronomie-Konzept, welches der Nutzung verschiedenste Möglichkeiten bietet… So finden mehrmals im Monat interessante Events statt; von Lesungen, über Kräuterwanderungen, Brunches und Kochkurse ist für Jedermann/Frau etwas dabei. Mehr Infos dazu auf pastarazzi.ch

Des Weiteren kann die Aateigi auch für private Anlässe gebucht werden – dazu empfehlen wir uns als Anbieter eines massgeschneiderten Caterings.
Wir möchten uns bei dem Gewerbeverband Obwalden und bei all unseren Kunden herzlichst bedanken!

Zusatz über Juvenat:
Seit 2016 arbeiten wir mit diversen sozialen Institutionen wie dem zB dem Juvenat in Kerns zusammen. Wir bieten den Jugendlichen eine wichtige Rolle mit Tages-Struktur in einem realen Betrieb – sei es in der Produktion hinter den Kulissen, oder aber an der Front hinter der Theke.

Ein Abend in der Aateigi; Gemütliche Terrasse mit viel Charme und direktem Blick auf die Sarner Aa

Haben das Ganze ins Rollen gebracht; die mittlerweile berühmten Raviolis der «Teigaffen»

SCHREINEREI AMSCHWAND AG: MASSARBEIT AUS OBWALDEN

Mitten in der Schweiz produzieren unsere Mitarbeiter mit Hilfe modernster Technologie traditionelles Handwerk für denkmalgeschützte, historische Bauten, architektonisch moderne Objekte oder für zeitgenössisch, klassische Wohnbauten. Ausgeführt und montiert wird für regionale sowie auch für überregionale Kunden in der ganzen Schweiz bis nach Basel, Zürich, Bern, Genf oder St. Moritz. Arbeiten mit dem Naturprodukt Holz ist unsere Leidenschaft, seit Jahrtausenden wird mit Holz gebaut und das Bauen mit Holz ist aktueller denn je.

Durch die Zusammenarbeit mit innovativen lokalen, aber auch renommierten Architekten wie Jean Nouvel (KKL Luzern), dem Architekturbüro Herzog & de Meuron (diverse Projekte; unter anderem im Vitra Museum in Weil am Rhein oder im Roche Tower Bau 1 in Basel) können nebst alt Bewährtem, Inspirationen für modernen Designergeschmack geholt werden. Neue Wege an Handwerklichen Möglichkeiten, wertvolle Erfahrungen und konkurrenzfähige Marktchancen werden geschaffen.

Qualität in der Ausführung ist bei uns Tradition und wird seit jeher gepflegt und überliefert. Gegründet wird die Firma im Jahr 1957 von Alois und Gertrud Amschwand-Fischer als Kleinbetrieb in Kerns mit Anfertigungen von individuellen Schreinerarbeiten auf Mass und Kundenwünsche. Mit dem Bau der neuen Produktionsstätte im Jahr 1980 im Chäli in Kerns entsteht der Grundstein der heutigen Unternehmung.

Das zur damaligen Zeit grosszügig erstellte Produktionsgebäude umfasst die eigene Sägerei mit Palettenfabrikation sowie die heutigen Räume der Schreinerei. 1982 übernimmt Josef Amschwand den Schreinereibetrieb von seinem Vater und führt diesen autonom als Einzelfirma weiter.

Mit der im Jahr 2006 erworbenen Fabrikliegenschaft (ehemals Parkettfabrik Risi) siedelt ein grosser Teil der Produktion in die neu eingerichteten und renovierten Räumlichkeiten nach Alpnach. 2007 wird die Firma A. Britschgi AG erworben und integriert. Ressourcen werden gebildet, Abläufe rationalisiert und die Produktivität gesteigert. Die beiden Schreinereibetriebe beschäftigen zusammen rund 35 Mitarbeiter und bilden jährlich Lehrlinge aus. Bereits in dritter Generation arbeitet Sohn Christoph Amschwand in leitender Funktion seit mehreren Jahren im Betrieb mit.

In den gut eingerichteten Produktionsräumen an den beiden Standorten Kerns und Alpnach wird vielseitiges an Produkten angefertigt.

Individueller Innenausbau, Küchen und Schränke, Arbeiten mit Altholz, insbesondere im Bereich von Restaurationen/Sanierungen alter Bausubstanzen, Aussen- und Innentüren, die Herstellung von Parkett sowie holzspezifische Produkte für den Aussenbereich.

Dank unseren kompetenten und motivierten Mitarbeiter sind solch kontinuierlich qualitativ gute Schreinerarbeiten möglich.

Amschwand Massarbeit aus Obwalden | Britschgi Werte in Holz | Swiss

Wir sind am Puls einer vergangenen Zeit, erfreuen uns der Gegenwart und streben mit innovativen Neuentwicklungen und Investitionen der Zukunft entgegen.

Schreinerei Amschwand AG
Chäli 1, 6064 Kerns
Hofmättelistrasse 6, 6055 Alpnach Dorf
www.amschwand.ch
www.britschgi-ag.ch

ELEKTRO FURRER

«WENN ES NICHT LÄUFT, FAHREN WIR LOS... »

Ihr Notstromer
24h für Sie da.

www.elektrofurrer.ch 041 662 00 70

Gasser Felstechnik AG
Walchistrasse 30 | 6078 Lungern
T 041 679 77 77 | gasser-bauservice.ch

Industrie- und Gewerbebau

MIT VOLLGAS IN DIE BERUFLICHE ZUKUNFT

Das 1. Sarner Seifächischtärennä ist Geschichte und schreibt sie wohl auch: Über 700 Besucher schauten zu, als die jungen Rennpiloten ihre Boliden den Hang herunterjagten. Vier Läufe in zwei Stunden brachten einen klaren Sieger hervor: Das Team 2 gewann das Rennen mit einer Durchschnittszeit von 41.68 Sekunden.

Die Sonne lacht zur Freude des OKs am Renntag unerwartet fröhlich vom Himmel. Die Helfer, bestehend aus Mitgliedern des Trachtenvereins und des OKs, Schüler und Lehrer, Gewerbler und deren Mitarbeiter, sind bereits auf Hochtouren am Würste und Käseschnitten verkaufen während die Sponsoren im VIP-Zelt einen feinen Apéro geniessen. Und die Besucher haben Hunger, schliesslich pilgern viele zu Fuss den Hügel hoch, wo sie auf ein perfekt eingerichtetes Zielgelände treffen: Parkplätze, Boxenstopps, Festzelte, VIP-Area und ein Speaker-Wagen geben der Atmosphäre einen Formel 1-Touch. Dafür sorgt auch OK-Mitglied Cornelia Slattner: Mit ihrer grossen charmanten Klappe unterhält sie die Zuschauer drei Stunden lang und informiert über die neusten Resultate.

KINDHEITSERINNERUNGEN WERDEN WACH

Albin Roher, Eventchef des Projekts, strahlt trotz Hexenschuss übers ganze Gesicht, denn die Besucherzahl übersteigt alle Erwartungen und das Rennen verläuft ohne Unfälle und Pannen. «Gestern Abend war das hier nur eine Wiese, heute ist es ein professionelles Renngelände», freut er sich. Die Rennstrecke wird von vielen Zuschauern gesäumt, die ihre Schützlinge anfeuern. Kinder spielen im Gras, während die Eltern und Freunde auf den Festbänken eingekehrt sind. Jürg Berlinger, Gemeindepräsident von Sarnen, schaut dem fröhlichen Treiben sichtlich stolz zu und meint: «Es ist unglaublich schön zu sehen, in was für einer vitalen Gemeinde wir hier wohnen. Alle packen an und man spürt förmlich den Zusammenhalt.» Auch OKB-Direktor Bruno Thürig ist begeistert: «Kindheitserinnerungen werden wach!»

DAS 2. SEIFENKISTENRENNEN IST THEMA NUMMER 1

Sebastian Schwegler, Geschäftsführer von Elektro Furrer und Co-Projektleiter sagt dankbar: «Es ist schön zu sehen, dass man mit einer tollen Idee und einem topmotivierten OK ein solches Projekt realisieren kann. Ich freue mich schon auf das 2. Sarner Seifächischtärennä!!» Wann es soweit ist, muss das OK noch entscheiden. «Wir streben einen 2-Jahres-Turnus an, auch um die Handwerksbetriebe ein wenig zu schonen», meint der zweite Projektleiter Roger Burch von Holzbautechnik Burch dazu. Diese haben nämlich im Vorfeld fleissig mitgewirkt und die zehn professionellen Kisten mit rund 60 Kindern der Schule Sarnen zusammengebaut. Dabei lernten die Kinder Schweissen, Fräsen, Sägen, Bohren und mit grossen Maschinen umgehen.

Auf www.schule-macht-handwerk.ch erfährt man vieles Weitere zum Projekt, das neben einem gelungenen Renntag viele weitere Erfolge verzeichnen kann.

Dachfenster

Membranbau

Zimmerei

HPGASSERAG

HP Gasser AG
Industriestrasse 45
CH-6078 Lungern

Tel: +41 (0) 41 679 70 70
www.hpgasser.ch

GRATIS AN DIE SWISS SKILLS 2018 IN BERN

Während dem 12.–16. September 2018 finden in Bern die zweiten zentralen Berufs-Meisterschaften statt. Insgesamt bietet sich allen interessierten Personen die Möglichkeit in dieser Zeit 135 Berufe live zu erleben. In 75 Berufen werden ca. 1100 junge und talentierte Berufsleute ihr Können unter Beweis stellen und versuchen den Schweizermeister-Titel zu ergattern. In weiteren 60 Berufen finden verschiedenste Demonstrationen statt.
Die SwissSkills 2018 sind eine einzigartige Plattform, um die Berufsbildung im Allgemeinen und speziell natürlich auch unsere Berufe einem breiten Publikum zu präsentieren. 150'000 Besucherinnen und Besucher, davon über 45'000 Schülerinnen und Schüler mit ihren Schulklassen, werden in Bern erwartet. Höchst erfreulich ist auch, dass die SRG im Rahmen einer nationalen Themenwoche umfassend und in allen Landesregionen von den SwissSkills 2018 berichten wird. Am Samstag, 15. September wird auf SRF 1 eine 9-stündige Live-TV-Sendung von den SwissSkills 2018 ausgestrahlt.
Auch aus dem Kanton Obwalden sind bereits zahlreiche Teilnehmende in den verschiedensten Berufen am Start.
Der Erfolg der SwissSkills 2018 hängt stark mit dem tollen Engagement von Gewerbe und Wirtschaft zusammen. Deshalb laden wir alle unsere Mitglieder mit Begleitpersonen (Familie, Mitarbeiter, Freunde) herzlich zu den SwissSkills 2018 ein und offerieren Ihnen in Zusammenarbeit mit dem Veranstalter Gratistickets!

SO SICHERN SIE SICH IHRE GRATIS-TICKETS

- www.swiss-skills2018.ch/promo
- Während dem Bestellvorgang den Promocode WV5560 eingeben.
- Pro Bestellung können maximal 6 Gratis-Tickets bezogen werden.

Laura Müller aus Sarnen (Bildmitte) gewann an den Swiss Skills 2014 die Goldmedaille der BekleidungsgestalterInnen. Schaffen es auch in diesem Jahr Lernende aus Obwalden zuoberst aufs Podest?

«Das EWO Ihr Sonnen-Profi.»

Realisieren Sie Ihre eigene Photovoltaik-anlage und kontaktieren Sie jetzt den EWO Fachman Christoph Bächler (christoph.baechler@ewo.ch, 041 666 51 59).

Elektrizitätswerk Obwalden | 6064 Kerns | info@ewo.ch | www.ewo.ch

ihre schreinerei

kompetent | sauber | zuverlässig

Innenausbau | Türen | Küchen | Schränke | Möbel | Akustiklösungen

walter spichtig ag

walter spichtig ag | Itiweg 3 | 6072 Sachseln | Tel. 041 660 19 70 | spichtig-schreinerei.ch

Alles, was Holz kann.

holzbautechnik burch

Holzbautechnik Burch AG
CH-6060 Sarnen
Tel. 041 666 76 86

CH-6005 Luzern
Tel. 041 310 48 03
www.holzbautechnik.ch
burch@holzbautechnik.ch

GEWERBEVEREIN SACHSELN: MITTAGSTISCH VOM 11. APRIL 2018

FINANZSTRATEGIE AUS ERSTER HAND

Zum letzten Anlass des Vereinsjahres traf sich eine grosse Anzahl von Vereinsmitgliedern im Hotel Kreuz zum Mittagstisch. «Unsere» Regierungsrätin Maya Büchi (langjähriges Vorstandsmitglied des Gewerbevereins Sachseln) gesellte sich zu uns, um die Finanzstrategie 2027+ vorzustellen. Die Anwesenden freuten sich sehr über ihren Besuch und auf das kommende Referat.
Maya Büchi erläuterte in einem sehr interessanten und aufschlussreichen Vortrag die Ausgangslage, die Phase der Konzepterarbeitung bis hin zur fertigen Finanzstrategie facettenreich, verständlich und gesamtheitlich. Die Ausgangslage ist klar: Der Kanton Obwalden hat ein strukturelles Defizit von 40 Millionen Franken. Um dem Gegensteuer zu geben, wurde innerhalb des letzten Jahres ein Massnahmenpaket geschnürt, die Finanzstrategie 2027+. Maya Büchi betonte immer wieder, dass eine nachhaltige und ausgewogene Finanzstrategie nur als Gesamtpaket funktioniert. Man will nicht dieselben Fehler machen wie andere Kantone in der Vergangenheit. So soll das Defizit im Finanzhaushalt mit Mehreinnahmen bei den Steuern, mit diversen Einsparungen sowie mit einer einmaligen, ausserordentlichen Abschreibung ausgeglichen werden. Das Massnahmenpaket wurde nun auf den politischen Weg geschickt und wird am Ende vors Volk kommen. Ein grosses Dankeschön an Frau Landammann Maya Büchi für die Ausführungen und das kompetente Beantworten unserer Fragen.
Das Gespräch zur Finanzlage in unserem Kanton zog sich weiter zum nun servierten Zmittag. Vielen Dank dem Hotel Kreuz für die Gastfreundschaft. Es war köstlich!

Sebi Schwegler
Präsident

GEWERBEVEREIN GISWIL: 16. GENERALVERSAMMLUNG 2018

Die 16. Generalversammlung fand dieses Jahr bei Möbel Abächerli statt. Zum Apero begrüsste der Präsident Martin von Ah zahlreiche Gewerbler. Anschliessend fand die 16. GV des Gewerbevereins Giswil auf wunderbar bequemen Stressless Sesseln statt.

Nach der Genehmigung des Protokolls von der 15. GV ging es weiter mit dem Jahresbericht des Präsidenten Martin von Ah. Im Jahr 2017 hat der Gewerbeverein wieder einiges unternommen. Neben den zwei offenen Mittagessen bei dem die Gewerbler ihre Gedanken austauschen konnten und dem Gewerbe Apero, fand der Herbstanlass in der Perlen Papier Fabrik mit Führung und anschliessendem Abendessen statt.

Als nächstes präsentierte Daniela Waser die Jahresrechnung und das Budget, welche ohne Einwände angenommen wurden. Die Rechnungsrevisoren Sabine Fanger und Stefan Spitzmüller haben die Rechnungen geprüft und den Mitgliedern empfohlen diese zu genehmigen. Dies wurde mit Applaus bestätigt.

Der Vorstand schlägt vor, dass alle Mitglieder welche an der Gwärb 18 teilnehmen, nur den Kantonalen Mitgliederbeitrag von CHF 90.00 anstatt den CHF 150.00 bezahlen müssen. Der Homepage Link entfällt ebenfalls. Für alle anderen Mitglieder bleibt der Jahresbeitrag bei CHF 150.00 und CHF 30.00 für den Homepage-Link. Der Vorschlag wurde an der Versammlung angenommen.

Wir durften ein Neumitglied im Gewerbeverein aufnehmen: Burch 4 Quad/ATV Simon Burch. Er hat sich bereits beim Gewerbe Apéro im Winter vorgestellt. Der Gewerbeverein zählt somit aktuell 87 Mitglieder.

Es fanden auch Wiederwahlen statt. Zur Wiederwahl standen Martin von Ah als Präsident für 1 Jahr, Barbara Christen und Fabian Wälti als Beisitzer für 2 Jahre. Alle wurden einstimmig bestätigt.

Weiter gratulierte der Vorstand den Firmenjubilaren und bedankte sich bei ihnen mit einem kleinen Präsent. Das 20jährige feierte Bärti Halter Architektur und AG Blitz Clean, das 30jährige Naturwollprodukte Ming AG und Spenglerei Soland Othmar, das 70jährige Burch Eisenwaren Haushalt und das 130jährige Hotel Bahnhof Giswil.

Zum Schluss ergriff John de Haan Präsident des Gewerbeverband OW das Wort. Er erklärte das im Jahr 2019 das 100jährige Vereinsjubiläum des Gewerbeverein OW stattfindet. Dazu finden vom Mai 2019 bis Mai 2020 verschiedene Veranstaltungen statt. Besonders freut er sich bereits heute auf die Gwärb 18 in Giswil.

Danach hält Peti Steinmann von der Schule Giswil ein Kurzreferat über das Lehrstellen-Angebot und deren Vergabe.

Präsident Martin von Ah bedankt sich bei allen Gewerblern und schliesst die 16. GV des Gewerbeverein Giswil.

Fredi, Hanspeter, Brigitte Abächerli und Barbara Christen führten uns durch ihr Möbelhaus und zeigten uns das ganze Angebot.

In der eigenen Schreinerei durften wir dann einen feinen Spaghetti Plausch mit Salat- und Kuchenbuffet geniessen.

KMU-Anerkennungspreis GVO

www.fanger.ch

ELEMENTTECHNIK ■ KIES ■ BETON ■ RECYCLING
KRANE ■ SCHWERTRANSPORTE ■ MONTAGEN

Fanger Kies+Beton AG | 6072 Sachseln | Tel. 041 666 33 66

FUNDERS

Projekte starten und finanzieren auf www.funders.ch

Obwaldner Kantonalbank

APÉRO

Huber's Wystübli
Bernhard Huber
Eidg. Dipl. Weintechnologe
Schoriederstrasse 20,
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 36 77
Fax 041 670 36 76
info@hubers-wystuebli.ch
www.hubers-wystuebli.ch

ARCHITEKTUR

Konzept4 AG
Allmendstrasse 2, 6060 Sarnen
Tel. 041 661 19 19
Mobile 079 402 68 21
info@konzept4.ch
www.konzept4.ch

AUTOWASCHANLAGE

SOCAR Tankstellenshop
Güterstrasse 1a, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 75 53

BANKEN

Credit Suisse AG
Lindenstrasse 6, 6060 Sarnen
www.credit-suisse.com
Privatkundenberatung:
Tel. 041 666 78 78
Firmenkundenberatung:
Franziska Schoch
franziska.schoch@credit-suisse.com
Tel. 041 419 11 44

Obwaldner Kantonalbank
Rütistrasse 8, 6061 Sarnen
Tel. 041 666 22 11
info@owkb.ch
www.owkb.ch

Raiffeisenbank Obwalden
Brünigstrasse 97, 6072 Sachseln
Tel. 041 666 56 56
obwalden@raiffeisen.ch
www.raiffeisen.ch

BAU/IMMOBILIEN

Eberli Bau AG
Feldstrasse 2, 6060 Sarnen
Tel. 041 660 65 65
Fax 041 660 75 52
info@eberli-bau.ch

Eberli Generalunternehmung AG
Eberli Entwicklung AG
Feldstrasse 2, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 38 48
Fax 041 666 38 49
info@eberli-sarnen.ch

Eberli Hauswartungen GmbH
Feldstrasse 2
6060 Sarnen
Tel. 041 632 40 70
Fax 041 632 40 75
info@eberli-hauswartungen.ch

Eberli Immobilien AG
Feldstrasse 2
6060 Sarnen
Tel. 041 632 40 80
Fax 041 632 40 75
info@eberli-immobilien.ch

Gasser Bauservice
Walchistrasse 30, 6078 Lungern
Tel. 041 679 77 77
Fax 041 679 77 75
info@gasser-bauservice.ch
www.gasser-bauservice.ch

BAUKERAMIK/OFENBAU

Dillier Feuer + Platten AG
Brünigstr. 125, Postfach 1217,
6060 Sarnen
Tel. 041 660 45 22
Fax 041 660 84 61
info@dilliersarnen.ch
www.dilliersarnen.ch

Hess & Partner
Platten Ofenbau AG
Chilcherlistrasse 1
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 15 18
Fax 041 670 24 14
info@hessundpartner.ch
www.hessundpartner.ch

Julian Müller AG
Kreuzsstr. 20, 6056 Kägiswil
Tel. 041 660 56 51
Fax 041 660 56 61
info@julian-mueller.ch
www.julian-mueller.ch

BAUSPENGLEREI/ BEDACHUNGEN

Peter Pichler AG
Spichermatt 30, 6370 Stans
Tel. 041 670 12 12
Fax 041 670 23 57
info@pichler-ag.ch
www.pichler-ag.ch

Thade Wagner AG
Industriestr. 4, 6064 Kerns
Tel. 041 660 60 88
Fax 041 660 69 07
info@thade-wagner.ch
www.thade-wagner.ch

BESCHRIFTUNGEN/ SIEBDRUCK

GISLER
Schriften- und Reklameatelier
Chilcherlistr. 1, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 19 76
Fax 041 670 29 64
info@gislerreklamen.ch
www.gislerreklamen.ch

CARROSSERIE

Carrosserie W. Fanger
Werkstr. 4, 6056 Kägiswil
Tel. 041 660 63 73
Fax 041 660 01 36
info@carrosserie-fanger.ch

DRUCKEREI

Famo-Druck AG
Schulhausstrasse 7,
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 672 91 72
Fax 041 672 91 70
info@famo.ch
www.famo.ch

Küchler Druck AG
Industriestrasse, 6074 Giswil
Tel. 041 675 22 22
Fax 041 676 71 81
drucken@kuechler-druck.ch
www.kuechler-druck.ch

EDV-SUPPORT

TS-Management GmbH
Brünigstrasse 12, Postfach 139,
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 671 01 74
info@ts-management.ch
www.ts-management.ch

ELEKTRO

AMSTROM AG
Ried Ost 3, 6074 Giswil
Tel. 041 676 09 09
Fax. 041 676 09 08
Nat. 079 850 09 09
www.amstrom.ch
mvah@amstrom.ch

Elektrizitätswerk Obwalden
Stanserstrasse 8, 6064 Kerns
Tel. 041 666 51 00
Fax 041 666 51 01
Pikett 041 666 51 03
info@ewo.ch
www.ewo.ch

Elektro Furrer AG
Edisriederstr. 83, 6072 Sachseln
Tel. 041 662 00 70
info@elektrofurrer.ch
www.elektrofurrer.ch

Gasser Elektro AG
Peter + Adrian Gasser
Industriestr. 6, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 19 52
Fax 041 670 29 78
info@gasserag-elektro.ch
www.gasserag-elektro.ch

Elektro Kaiser AG
Dorfstrasse 8, 6072 Sachseln
Tel. 041 666 56 66
Fax 041 666 56 67
info@elektro-kaiser.ch
www.elektro-kaiser.ch

Elektro Kathriner AG
Hirserenriedstrasse 14, 6074 Giswil
Tel. 041 666 30 30
Fax 041 666 30 39
info@elektro-kathriner.ch
www.elektro-kathriner.ch

FAHRZEUGBAU

Sutter AG
Chnewisstrasse 5, 6078 Lungern
Tel. 041 679 75 00
Fax 041 679 75 10
info@sutter-fahrzeugbau.ch
www.sutter-fahrzeugbau.ch

GARAGEN

Garage Vogler
Brünigstrasse 222, 6078 Kaiserstuhl
Tel. 041 678 14 14
Fax 041 678 21 14
info@subaru-vogler.ch
www.subaru-vogler.ch
offizielle Subaru-Vertretung

Auto Willi AG
Industriestrasse 50, 6074 Giswil
Tel. 041 676 70 70
Fax 041 676 70 78
info@autowilli.ch
www.autowilli.ch
- Karrosseriespenglerei
- Toyota und Suzuki
- vollautomatische Waschanlage
- Lanzenanlage
- Staubsaugerstation

GARTENBAU

Portmann Garten AG
Garten- und Landschaftsbau
Mittelgasse 5, 6056 Kägiswil
Tel. 041 666 50 30
Fax 041 666 50 31
info@portmann-garten.ch
www.portmann-garten.ch

Heinz Wüthrich AG
Vockigenstr. 8, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 10 10
Fax 041 670 31 73
heinzwuethrich@bluewin.ch
www.heinzwuethrichag.ch

GESCHENKE

LUTER SCHÖNI SACHE
Sabin Schubiger
Klosterstrasse 8a, 6390 Engelberg
Tel. 041 637 08 09
Fax 041 637 08 09
info@luterschoenisache.ch
www.luterschoenisache.ch

GETRÄNKE

Bünten-Chäller
Getränkeabholmarkt
Güterstrasse 1a, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 75 52

Dillier-Wyrsch AG
Brünigstr. 117, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 75 55
Fax 041 666 75 50
info@dillier-wyrsch.ch
www.dillier-wyrsch.ch

Pilatus Getränke Center
Schoriederstrasse 4, Postfach 242,
6055 Alpnach
Tel. 041 672 91 21
Fax 041 672 91 26
info@pilatus-getraenke.ch
www.pilatus-getraenke.ch

GIPSER

slanzi malen gipsen ag
Mühlemattli 12, 6074 Giswil
Tel. 041 675 10 60
Fax 041 675 20 60
info@slanzi.ch
www.slanzi.ch

HEIZÖL/BRENNSTOFFE

Dillier-Wyrsch AG
Brünigstr. 117, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 75 55
Fax 041 666 75 50
info@dillier-wyrsch.ch
www.dillier-wyrsch.ch

Röthlin Brennstoffe AG
Flüelistrasse 38, 6064 Kerns
Tel. 041 660 30 30
Fax 041 660 99 06
info@roethlin-brennstoffe.ch

HEIZUNG/SANITÄR

Odermatt Kerns AG
Sprinkleranlagen, Gebäudetechnik
Erlenstrasse 16, 6064 Kerns
Tel. 041 660 48 55
Fax 041 660 79 27
info@odermatt-gebaeudetechnik.ch
www.odermatt-gebaeudetechnik.ch

Reinhard Haustechnik AG
Gartenstrasse 23, 6060 Sarnen
Tel. 041 660 55 84
info@reinhard-ht.ch

HOLZBAU/SCHREINEREI

Holzbautechnik Burch AG
Brünigstr. 88, 6060 Sarnen
Tel. 041 660 67 25
Fax 041 660 80 37
burch@holzbautechnik.ch
www.holzbautechnik.ch

Karl Rohrer AG
Wichelstrasse 1
6072 Sachseln
Tel. 041 660 30 44
Fax 041 660 32 32
info@karo-holz.ch
www.karo-holz.ch

Schreinerei Röthlin AG
Haltenstrasse 24, 6064 Kerns
Tel. 041 660 36 33
Fax. 041 660 98 35
info@schreinerei-roethlin.ch
www.schreinerei-roethlin.ch

Walter Spichtig AG
Itiweg 3, 6072 Sachseln
Tel. 041 660 19 70
Fax 041 660 39 07
info@spichtig-schreinerei.ch
www.spichtig-schreinerei.ch

INFORMATIK

3K Informatik AG
Industriestr. 21, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 66 123 66
Fax 041 66 123 67
Mobile 079 275 94 64
daniel.krummenacher@3k-informatik.ch
www.3k-informatik.ch

iNFiNG GmbH
im Hostettli 23, 6064 Kerns
Tel. 041 660 12 22
info@infing.ch
www.infing.ch

MALER

Maler Hinter
Brünigstrasse 126a, 6072 Sachseln
Tel. 041 660 28 33
Fax 041 660 83 60
kontakt@malerhinter.ch
www.malerhinter.ch

slanzi malen gipsen ag
Mühlemattli 12, 6074 Giswil
Tel. 041 675 10 60
Fax 041 675 20 60
info@slanzi.ch
www.slanzi.ch

Schwarzenberger GmbH
Schwarzenberger Urs
Baumgartenstr. 9, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 660 67 01
Fax 041 670 05 77
Mobile 079 379 61 42
urs@schwarzenberger-gmbh.ch

MEDIEN

Abächerli Media AG
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 77 35
ff@abaecherli.ch
www.abaecherli.ch

METALL- UND STAHLBAU

Imfeld Metall- und Stahlbau AG
Chnewisstrasse 10
6078 Lungern
Tel. 041 678 10 05
Fax 041 678 10 06
imfeld@imfeld-stahlbau.ch
www.imfeld-stahlbau.ch

Iromet AG
Industriestr. 2, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 672 70 20
Fax 041 672 70 29
info@iromet.ch
www.iromet.ch

Wolfisberg Metallbau AG
Pilatusstrasse 4, 6060 Sarnen
Tel. 041 660 12 19
Fax 041 660 86 74
info@wolfisberg-metallbau.ch
www.wolfisberg-metallbau.ch

NATURSTEINE

GUBER Natursteine AG
Grüneckweg 3, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 672 71 00
Fax 041 672 71 09
info@guber.ch
www.guber.ch

NATURWOLLPRODUKTE

Naturwollprodukte Ming AG
Brünigstrasse 70, 6074 Giswil
Tel. 041 675 28 72
Fax 041 675 28 70
ming@swissonline.ch
www.naturwollprodukte.ch

NUTZFAHRZEUGE

Nutzfahrzeug AG Zentralschweiz
Bahnhofstrasse 17, 6056 Kägiswil
Tel. 041 666 77 00
Fax 041 666 77 01
info@nufag-zs.ch
www.nufag-zs.ch

REISEBÜRO

Wirz Travel AG
Reisebüro für Gruppenreisen
Firmenreisen und «Reisen mit Stil»
Bitzighoferstrasse 16
6060 Sarnen
Tel. 041 666 57 57
sarnen@wirztravel.ch
www.wirztravel.ch

SPORT/FREIZEIT

Kanuzentrum am Vierwaldstättersee GmbH
Unterdorfstr. 21, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 30 05
info@kanuzentrum.ch
www.kanuzentrum.ch

TANKREVISION/DEMONTAGEN

Herrmann Baumann AG
Bäni Britschgi
Postfach 6, 6063 Stalden
Tel. 041 660 90 37
Mobile 079 437 93 05
info@tank-baumann.ch
www.tank-baumann.ch

TEIGWARENFABRIKATION

Pasta Röthlin AG
Industriestrasse 3, Postfach 545,
6064 Kerns
Tel. 041 666 06 06
Fax 041 666 06 09
kontakt@kernser-pasta.ch
www.kernser-pasta.ch

TRANSPORTE

H. Bucher Int. Transporte AG
Industriestr. 18, 6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 672 91 03
Fax 041 672 91 09
heribert.bucher@hbucher-transporte.ch
www.hbucher-transporte.ch

Dillier-Wyrsch AG
Brünigstr. 117, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 75 55
Fax 041 666 75 50
info@dillier-wyrsch.ch
www.dillier-wyrsch.ch

TREUHAND

BDO AG
Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 27 77
Fax 041 666 27 78
beat.spichtig@bdo.ch
www.bdo.ch

IGEHA Treuhand AG
Vreni Schädler-Jakober
Marktstrasse 7a, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 70 00
Fax 041 666 70 01
schaedler@igeha.ch

Imfeld Consulting AG
Lindenhof 6, 6060 Sarnen
Tel. 041 660 89 89
Fax 041 660 87 87
adriano.imfeld@imfeld-consulting.ch
www.imfeld-consulting.ch

Orfida Treuhand + Revisions AG
Industriestrasse 22, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 75 00
Fax 041 666 75 09
Hinterdorfstrasse 6, 6390 Engelberg
Tel. 041 637 46 77
Fax 041 637 46 81
contact@orfida.ch
www.orfida.ch

VERSICHERUNGEN

Concordia
Brünigstrasse 135
6060 Sarnen
Tel. 041 666 34 21
sarnen@concordia.ch

NEUTRASS-RESIDENZ AG
Obwalden, Nidwalden, Uri und
Berner Oberland
Geschäftsstelle Alpnachstad
Chälengasse 1b, 6053 Alpnachstad
John de Haan, Mandatsleiter
john.dehaan@neutrass-residenz.ch
www.neutrass-residenz.ch

WEINE/GESCHENKE

Huber's Wystübli
Bernhard Huber
Eidg. Dipl. Weintechnologe
Schoriederstrasse 20,
6055 Alpnach Dorf
Tel. 041 670 36 77
Fax 041 670 36 76
info@hubers-wystuebli.ch
www.hubers-wystuebli.ch

WERBUNG

Metapur AG
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen
Tel. 041 766 07 07
info@metapur.ch
www.metapur.ch

Werbung Kiser GmbH
Karl Kiser
Dorfstrasse 10, 6072 Sachseln
Tel. 041 660 24 00
Fax 041 660 77 53
Mobile 079 645 45 16
werbung@kiser.ch
www.kiser.ch

xzeichen werbetechnik
Urs Imhof
Brünigstrasse 66, 6074 Giswil
Tel. 041 676 00 78
Mobile 079 336 53 60
kontakt@xzeichen.ch
www.xzeichen.ch